1895. **Bihang** N:o 11.

till

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

November månad.

Officiella afdelningen.

Vid postverket hafva under månaden följande personalförändringar inträffat:

Från tjensten afgångne:

November 5 Föreståndaren för Kiuruvesi poststation Paavo Lämsä entledigad på begäran.

Utnämnde och transporterade:

„ 5 E. o. kammarskrifvaren Thor Fredrik Gyllenbögel konstituerad till kontorsskrifvare vid postkontoret å Sveaborg.

„ „ Fröken Ina Maria Idman antagen till föreståndarinna för Kiuruvesi poststation.

„ 7 Vicelandskamreraren i Viborgs län Carl Bruno Sevonius har af K. Senaten utnämnts till kamrerare i Poststyrelsen.

„ „ Kammarskrifvaren Johan Vilhelm Sourander har af K. Senaten utnämnts till andre revisor i Poststyrelsen.

N:o 268 $^{9}/_{12}$ 1895, Poststyrelsen.

November	7	Förvaltaren af postkontoret i Sordavala, kollegiiassessorn Eric Johan von Fieandt har af K. Senaten utnämnts till postförvaltare å Sveaborg.
„	12	E. o. kammarskrifvaren, fröken Armas Kristina Kolehmainen konstituerad till föreståndarinna för Savitaipale postexpedition af första klassen.
„	„	Praktikanten, fröken Alma Emilia Elenius konstituerad till föreståndarinna för Wirolahti d:o af d:o
„	16	E. o. postiljonen Lauri Nyyssönen konstituerad till ordinarie postiljon.
„	„	E. o. postiljonen Matts Laaksonen konstituerad till ordinarie postiljon.
„	21	Postexpeditionsföreståndaren Oskar Ferdinand Hartelin konstituerad till föreståndare för Karkku postexpedition af första klassen.
„	„	Praktikanten, fröken Hanna Calamnius antagen till föreståndarinna för Evijärvi postexpedition af andra klassen.
„	23	E. o. kammarskrifvaren, fröken Hildur Anna Elisabeth Godenhjelm konstituerad till kontorsskrifvare vid postkontoret i Nyslott.

Till praktikanter antagne:

„	23	Fröken Eugénie Demidoff vid postkontoret i Wiborg.

Tjenstledige och tillförordnade:

	12	Resepostexpeditören Johannes Fredrik Diederichs på två månader från den 15 innevarande november, för sjuklighet.
„	„	Vikarie t. f. postkontorsskrifvaren i S:t Michel Johannes Gregorius Stenius.

November	12	Vikarie för Stenius: e. o. kammarskrifvaren, fröken Anna Maria Jurvanen.
„	29	Föreståndarinnan för postexpeditionen i Kittilä, fru Olga Stenhage-Mäkelä på fem månader från den 10 nästinstundande december, för sjuklighet.
„	„	Vikarie: bokhandlaren Erik Mäkelä.
„	30	Förvaltaren af postkontoret i Kristinestad Johan Gustaf Frithiof Öhberg på två veckor från den 1 nästinstundande december, för sjuklighet.
„	„	Vikarie: extra postkontorsskrifvaren, fröken Anna Irene Lind.

Förordnade:

„	14	Föreståndarinnan för Åbo postafdelning, fröken Amalia Mathilda Wikman förordnad att från och med den 21 innevarande november till den 21 maj 1896, eller till dess annorlunda bestämmes, sköta en extra expeditörstjenst vid postkontoret i Hangö.
„	„	Biträdet vid Åbo postafdelning, fröken Zelia Ulrika Nikander förordnad att under samma tid sköta Åbo postafdelning.
„	19	Praktikanten, fröken Edith Rönnberg beordrad att under samma tid sköta fröken Nikanders tjensteåligganden.
„	23	Postkontorsskrifvaren, fröken H. A. E Godenhjelm beordrad att tillsvidare sköta en extra kontorsskrifvaretjenst vid postkontoret i S:t Michel.
„	„	Postexpeditionsföreståndarinnan, fröken A. K. Kolehmainen beordrad att tillsvidare sköta kontorsskrifvaretjensten vid postkontoret i Nyslott.
„	„	Praktikanten, fröken A. A. Relander beordrad att tillsvidare handhafva förvaltningen af Savitaipale postexpedition.

Till postanstalternas kännedom bringas i öfversättning nedanstående, af Chefen för Öfverstyrelsen för posten och telegraferna i Kejsaredömet utfärdade cirkulär:

d. 23 Oktober 1895, N:o 54. Om sättet för utlemnande af från utlandet ankomna korsbandsförsändelser, innehållande varuprof, på utväxlingsorter, som ega tullinrättning.

Med Departementets för tulluppbörden samtycke får jag till förfullständigande af cirkuläret af den 14 Augusti 1885, N:o 34, uppmana de post- samt post- och telegrafanstalter, hvilka direkte utväxla brefkorrespondens med utländska postanstalter och befinna sig på orter, som ega tullinrättning, att från och med den 1 November innevarande år efterkomma följande bestämmelser med hänsyn till sättet för utlämning af från utlandet ankomna korsbandsförsändelser, innehållande varuprof:

1) Vid öfverlämnande af sådana korsband till en lokal tullinrättning (på i ofvannämda cirkulär af den 14 Augusti 1885 föreskrifvet sätt) böra notifikationer af fastställd form oförtöfvadt tillsändas adressaterna, med underrättelse om, att resp. korsband för undergående af tullvisitation öfverlämnats till tullinrättningen och med tilläggande af följande anmärkning å notifikationen:

Anmärkning: Önskar adressat emottaga korsbandsförsändelse icke från tullinrättningen utan från . . . . . (den lokala post- eller post- och telegrafanstaltens namn), så eger han å denna notifikation göra påteckning om förhållandet (påteckningen behöfver ej bevittnas) och med posten, antingen på vanligt sätt eller under rekommendation, alt efter adressatens eget godtfinnande, samt inlagd i kuvert, sända denna notifikation till den lokala tullinrättningen.

2) Efter det tullinrättningen återutlämnat sådana visiterade korsband, hvilkas adressater såsom sin önskan uttalat den att få emottaga försändelserna direkte från postanstalten, böra adressaterna utan dröjsmål härom underrättas förmedels en andra notifikation med angifvande i densamma (i öfverensstämmelse med paragraf 598 af post- och telegrafverkets författningssamling, del I), huru stort belopp i tullafgifter emottagaren har att erlägga och huru stor del af detta totala belopp han bör betala i guld (eller silfverrublar).

3) Vid utgifvande från posten af en från utrikes ort ankommen korsbandsförsändelse efter den i punkt 2 omförmälda andra notifikationen bör emottagarens identitet bestyrkas å notifikationen, endast i det fall, att försändelsen är rekommenderad.

4) Om en försändelse af ifrågavarande slag icke alls utlämnas, så bör den före återsändandet till afgångsorten i utlandet, efter den fastställda liggetidens utgång, inlämnas till den lokala tullinrättningen, för att alla försändelsen påförda tullafgifter måtte kunna från räkenskaperna afföras.

Angående förfalskade kreditbiljetter af 100 rubels valör.

Med anledning däraf, att i rörelsen yppat sig förfalskade kreditbiljetter af hundra rubels valör, får Finansministären till allmän kännedom härigenom meddela, att de hufvudsakligaste, dessa sedlars oäkthet utmärkande kännetecknen äro följande:

1) ordet *„сто“*, som i brunt färgtryck förekommer upptill, till höger å sedelns framsida (ofvanom siffran »100»), är inkorrekt placeradt: bokstafven *С* genomskär ordet „кредитный“ emellan bokstäfverna *К* och *Р* och icke emellan *Р* och *Е*, såsom förhållandet är på äkta sedlar;

2) slängen i direktörens namnteckning: *„Ю. Жуковскій,* sträcker sig på en förfalskad sedel nästan ända fram till bokstafven *„у“* i ordet *„рублей“*, hvilket ord är framställdt i brunt färgtryck, hvaremot denna släng på en äkta sedel slutar vid bokstafven *„Р“* i samma ord „рублей“;

3) de äkta 100-rubelssedlarna ega en nummer, icke öfverstigande 200,000, och bland de å dem på framsidan förekommande kassörernas namnteckningar finnes icke namnet *„Тимовъ“*. Af de förfalskade sedlarna däremot hafva en del äfven högre nummer än 200,000 och bära kassören *„Тимовъ“* namn.

Särskild uppmärksamhet bör fästas vid den å sedlarnas frånsida förekommande gravyren (en afbildning af kejsarinnan Katarina II); arbetet i denna afbildning är på en falsk sedel betydligt gröfre och i vissa partier (isynnerhet hvad ansiktets teckning vidkommer) mycket otydligare än på äkta sedlar („Tidskrift för regeringsåtgärder, vidtagna af Finansministären“, N:o 41, 1895).

Öfversatt af L. Grenman.

Utdrag ur särskilda ifrån Poststyrelsen under November månad utfärdade skrifvelser.

Till Postförvaltaren i Hangö, Kaptenen K. F. Lange.

Med föranledande deraf, att ett ifrån S:t Petersburg den 20 sistlidne Maj (g. st.) afsändt, till Hangö destineradt bylte, innehållande tvenne till ryska kyrkan i Hangö adresserade paket, hvardera värda 50 rubel, ej blifvit vid framkomsten behörigen postbehandladt, utan oöppnadt öfverlemnadt till ortens telegrafkontor, der byltet med paketerna qvarlegat till den 14 sistlidne Oktober, hvarefter berörde försändelser omsider blifvit den 20 i samma månad, tillställda enligt adress, erinras Herr Postförvaltaren härigenom att framdeles öfvervaka, ej mindre att revidering af ankomna poster verkställes med största noggrannhet, än äfven att postförsändelser i behörig ordning och till rätta adressaten utlemnas.

Resolution i anledning af Postkontorets i Björneborg förfrågan, huruvida utdelningsarvode för öfverförda tidningar skall tillsändas den postanstalt, dit tidning blifvit öfverförd.

Återgår till Postkontoret i Björneborg med underrättelse att postanstalt, till hvilken tidning eller tidskrift, reqvirerad genom postverket, blifvit öfverförd, är berättigad att i förhållande till utdelningstiden erhålla del af postförvaltare arvodet.

Till Postkontoret i Helsingfors.

Med föranledande af att ett ifrån Finlands Bank till Hans Schmidt i Kronstadt afsändt fribref med handlingar varit försedt med anteckning »re-

kommenderas» anmodas Postkontoret — med hänvisning till Poststyrelsens cirkulär N:o I (1), mom. 2, af den 9 Januari 1890 och N:o III (5) af den 9 Mars 1893 — uppmärksamgöra Finlands Bank derpå, att sådan anteckning ej får göras å fribref till Kejsaredömet.

Till t. f. Föreståndaren för postkupéerna, Postförvaltaren Fr. Fromholtz.

Med anledning af att ett den 29 nästlidne September ifrån Woltti afsändt, till Helsingfors adresseradt enkelt bref genom t. f. resepostexpeditören J. W. Perttunens förvållande blifvit missändt till Amerika, anmodas Herr Postförvaltaren förständiga Perttunen att framdeles iakttaga större ordentlighet.

Till Postkontoret i Willmanstrand.

Med föranledande af Postkontorets gjorda förslag om postbefordringens upphörande å de Saimen trafikerande ångbåtarne i följd af deras numera oregelbundna turer, meddelas att, jemlikt föreskriften uti Poststyrelsens till samtliga postanstalter aflåtna skrifvelse för den 2 November 1892, N:o 3047, punkten 1, postanstalterna sjelfva ega pröfva, huru länge ångbåtskommunikationen kan anses för regulier samt i motsatt fall upphöra med postbefordringen å ångbåtarne, utan att derom särskildt behöfver hos Poststyrelsen hemställas.

Resolution i anledning af postamtets i S:t Petersburg öfversändande af en ifrån Pälkäne till redaktionen för »Modenwelt» i Berlin aflåten tidningsreqvisition.

Öfversändes till Postexpeditionen i Pälkäne, som, enär utländska tidningar och tidskrifter, jemlikt § 79 af gällande postinstruktion, skola reqvi-

reras genom Poststyrelsens tidningsexpedition, härigenom förständigas att ej vidare göra sig skyldig till oskick af förevarande slag.

Till Postexpeditionen i Berghäll.

Med anledning af att ett å Postexpeditionen inlemnadt rekommenderadt bref, adresseradt till Kolobneff i S:t Petersburg, varit försedt med anteckning på ryska »innehåller 2 rubel», hvilket belopp också deri påträffats vid brefvets utlemnande åt adressaten, förständigas Expeditionen härigenom att framdeles vaka öfver, det till Expeditionen inlemnade rekommenderade försändelser ej äro försedda med obehöriga anteckningar. Tillika erinras, att bref, som innehålla pengar och äro adresserade till Kejsaredömet, skola assureras

---

Till Postexpeditionen i Isokyrö.

Emedan till Poststyrelsens kännedom kommit, att Postexpeditionen vid afstämpling af inlemnade försändelser ej plägar ombyta de siffror i ortstämpeln, som utvisa timmen för afstämplingen, så förständigas Expeditionen härigenom att framdeles ej uraktlåta sådant.

Till Postkontoret i Hangö.

Med föranledande af Postkontorets uti skrifvelse N:o 396 för den 23 dennes gjorda förfrågan, huruvida Kontoret förfarit riktigt, då Kontoret å korsband, uttagna ur ifrån Köpenhamn kommande ångfartyget »Botnias» breflåda och belagda med från postkort utklippta frankotecken, anbragt portostämpel

för deras vidare befordran till respektive adressorter, varder Kontoret härigenom meddeladt att, enär ifrågavarande korsband varit att anses som helt och hållet ofrankerade, desamma, jemlikt art. 16, mom. 1, i Wiener verldspostkonventionen af år 1891 och Poststyrelsens cirkulär N:o XXIX (56) af den 22 December 1892, alls icke bordt vidaresändas.

Förvaltaren af postkontoret i Brahestad J. M. Fagerlund och föreståndarena för postexpeditionerna å Dalsbruk fröken P. Piironen, å Galitsina stationsinspektorn A. B. C. Blomqvist, å Hiitola R. a. stationsinspektorn A. Berner, å Hikiä stationsinspektorn F. W. Selén, å Isokyrö stationsinspektorn O. W. F. Uggla, å Ypäjä stationsinspektorn C. F. Lindström, å Harju stationsinspektorn G. G. Bergh samt t. f. resepostexpeditören G. F. Wirpi hafva samtliga uraktlåtit att i föreskrifven tid till Poststyrelsen insända förslag öfver tidningsmedlen, hvarför de erinrats om att framdeles icke låta slik försummelse komma sig till last.

Till Kongl. Svenska Generalpoststyrelsen.

I anledning af Generalpoststyrelsens uti skrifvelse N:o 10902/2783 af den 19 dennes gjorda meddelande derom, att italienska postförvaltningen genom Verldspostföreningens internationella byrå i Bern anhållit om upplysning huruvida till befordran finge emottagas internationela postpaket, adresserade till andra orter i Finland än de som finnas angifna i härhos återgående förteckning öfver finska postanstalter, hvilka behandla sådana paket, får Poststyrelsen äran meddela, att internationela postpaket, adresserade till andra finska orter än i förteckningen angifna, jemväl kunna till postbefordran emottagas, äfvensom att dylika paket dirigeras till närmast adressorten belägen postanstalt, hvarifrån vederbörlig notifikation utfärdas till adressaten.

Diverse.

Nya *posthaltpunkter* hafva öppnats: den 1 förlidne Oktober i *Vastila* by af Strömfors socken och den 15 i samma månad vid *Anttanala* folkskola i Nykyrka socken. Den förra af dessa posthaltpunkter underlyder närmast postexpeditionen i Inkeroi, den senare postexpeditionen i Uusikirkko Wp. L.

Dessutom komma följande nya posthaltpunkter att träda i verksamhet den 1 nästinstundande Januari, nämligen: å *Träsk* egendom på Åland, närmast underlydande postexpeditionen i Sund, i *Kimoböle* by af Lappträsk socken, underlydande postexpeditionen i Kausala, vid *Käyrä* uppfostringsanstalt i Prunkkala kapell, underlydande postexpeditionen i Aura, i *Tyrväntö* kyrkoby, underlydande postexpeditionen i Parola, i *Pielaks* by af Närpes socken, underlydande postkontoret i Kristinestad, vid *Pälksaari* jernvägsplatform invid Karelska banan, underlydande postexpeditionen i Wärtsilä, i *Riitiala* by af Ikalis socken, underlydande postexpeditionen i Ikaalinen och i *Wästilä* by af Längelmäki socken, underlydande postexpeditionen i Längelmäki.

Helsingfors, Helsingfors Centraltryckeri, 1895.